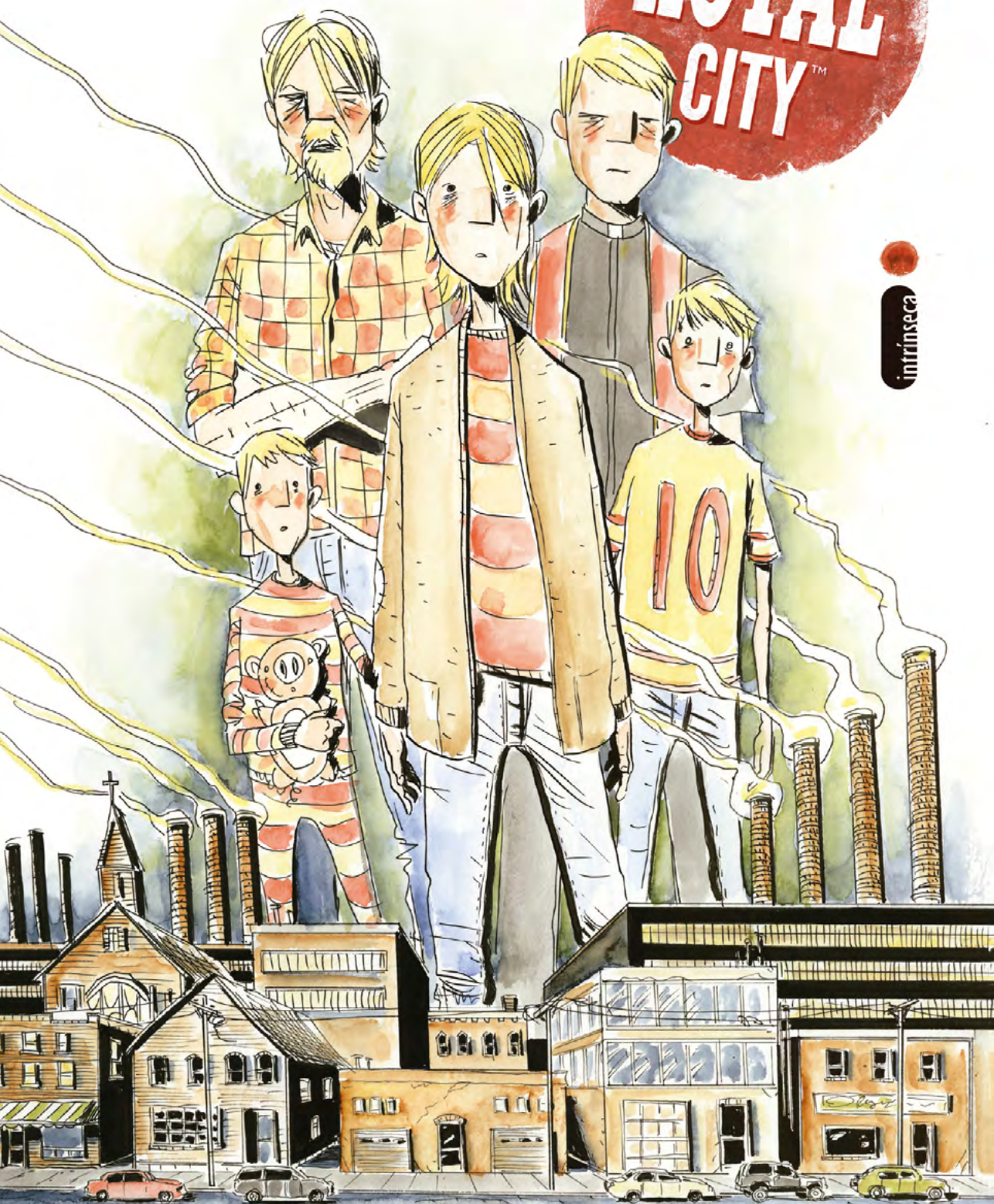


JEFF LEMIRE

**ROYAL
CITY™**

intrínseca



VOLUME 1: SEGREDOS EM FAMÍLIA

Agradecimentos especiais a ERIN BURKE,
LARISSA GIROUX E ROSEMARY DUNSMORE

ROYAL CITY VOL 1 é ™ e © 2017. Todos os direitos reservados.

Publicado nos Estados Unidos por Image Comics, Inc.: www.imagecomics.com.

Copyright da edição brasileira: © 2020 Editora Intrínseca Ltda. Todos os direitos reservados.

Para informações sobre direitos de publicação estrangeiros, contatar: foreignlicensing@imagecomics.com.

Título original: **ROYAL CITY – VOL. 1: NEXT OF KIN**

Preparação: MARCELA RAMOS

Revisão: LUIZ FELIPE FONSECA

Diagramação, lettering e adaptação de capa: ANTONIO RHODEN

Este volume reúne os fascículos 1 a 5 da série **ROYAL CITY**, publicada originalmente nos Estados Unidos pela Image Comics.

CIP-BRASIL. CATALOGAÇÃO NA PUBLICAÇÃO
SINDICATO NACIONAL DOS EDITORES DE LIVROS, RJ

[2020]

Todos os direitos desta edição reservados
à EDITORA INTRÍNSECA LTDA.

Rua Marquês de São Vicente, 99, 3º andar
22451-041 – Gávea

Rio de Janeiro – RJ

Tel./Fax: (21) 3206-7400

www.intrinseca.com.br



IMAGE COMICS, INC. / Robert Kirkman – diretor de operações / Erik Larsen – diretor financeiro / Todd McFarlane – presidente / Marc Silvestri – diretor executivo / Jim Valentino vice-presidente / Eric Stephenson – Publisher / Corey Murphy – diretor de vendas / Jeff Boison – diretor comercial e de planejamento / Chris Ross – diretor de vendas on-line / Jeff Stang – diretor de vendas especiais / Kat Salazar – diretora de relações públicas e marketing / Branwyn Bigglestone – finanças / Kali Dugan – gerentes de contas sênior / Sue Korpela – gerente de contas e de recursos humanos / Drew Gill – diretor de arte / Heather Doornink – diretora de produção / Leigh Thomas – diretora de impressão / Tricia Ramos – diretora de transportes / Briah Skelly – diretor de publicidade / Aly Hoffman – coordenadora de eventos e convenções / Sasha Head – vendas e designer de produtos de marketing / David Brothers – diretor de branding / Melissa Gifford – diretor de conteúdo / Drew Fitzgerald – assistente de publicidade / Vincent Kukua – produção artística / Erika Schnatz – produção artística / Ryan Brewer – produção artística / Shanna Matuszak – produção artística / Carey Hall – produção artística / Esther Kim – representante de vendas diretas / Emilio Bautista – representante de vendas on-line / Leanna Caunter – analista de contabilidade / Chloe Ramos-Peterson – representante de vendas para bibliotecas / Marla Eizik – assistente administrativa / WWW.IMAGECOMICS.COM

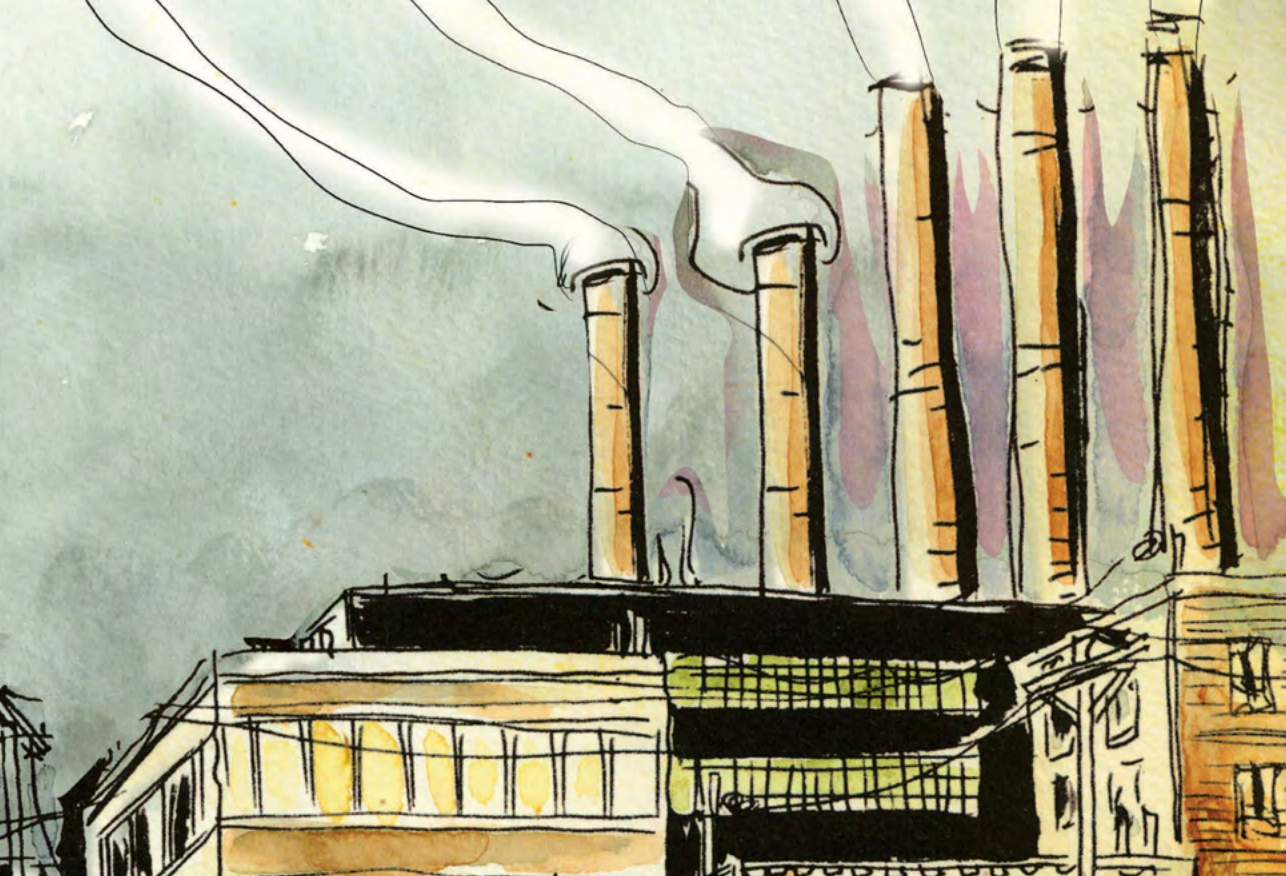


ROYAL CITY
Volume 1: Segredos em família

Criado, escrito e ilustrado por
JEFF LEMIRE

Letras de STEVE WANDS
Design de VINCENT KUKUA

Tradução de FERNANDO SCHEIBE



CAPÍTULO UM



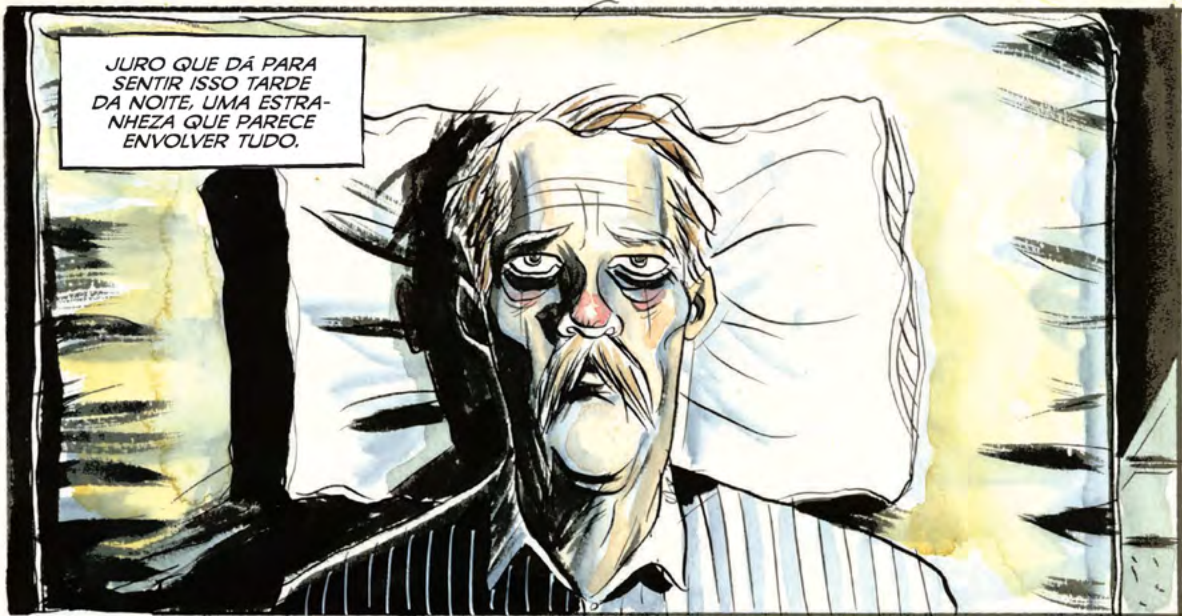
J. L. L.

*ÀS VEZES ME PERGUNTO
SE FOI DIFÍCIL CRESCER EM
ROYAL CITY... OU SE FOI SIM-
PLEMENTE DIFÍCIL CRESCER.*

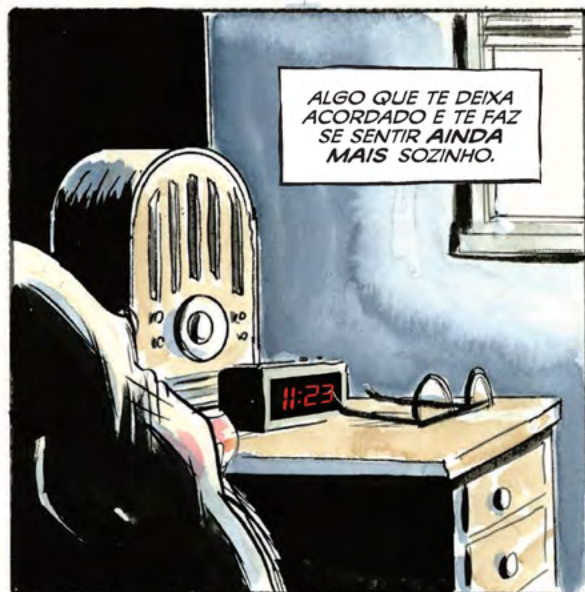
*É QUE TEM
ALGO DIFERENTE
NESTE LUGAR.*



JURO QUE DÁ PARA SENTIR ISSO TARDE DA NOITE, UMA ESTRANHEZA QUE PARECE ENVOLVER TUDO.



ALGO QUE TE DEIXA ACORDADO E TE FAZ SE SENTIR AINDA MAIS SOZINHO.



OU TALVEZ SEJA ISSO MESMO: ESTOU COMPLETAMENTE SOZINHO.



SERÁ QUE SOU O ÚNICO PENSANDO NESSAS COISAS ESTÚPIDAS O TEMPO TODO?





PETER!

CARAMBA,
PATTI! QUE
SUSTO.

O QUE
ESTÁ FAZENDO
DE PÉ A UMA
HORA DES-
SAS?

OLÉ!



VIM
FAZER UM
LANCHINHO.



A ESSA HORA? NÃO DEVIA
COMER TÃO TARDE,
PETER. FAZ MAL.



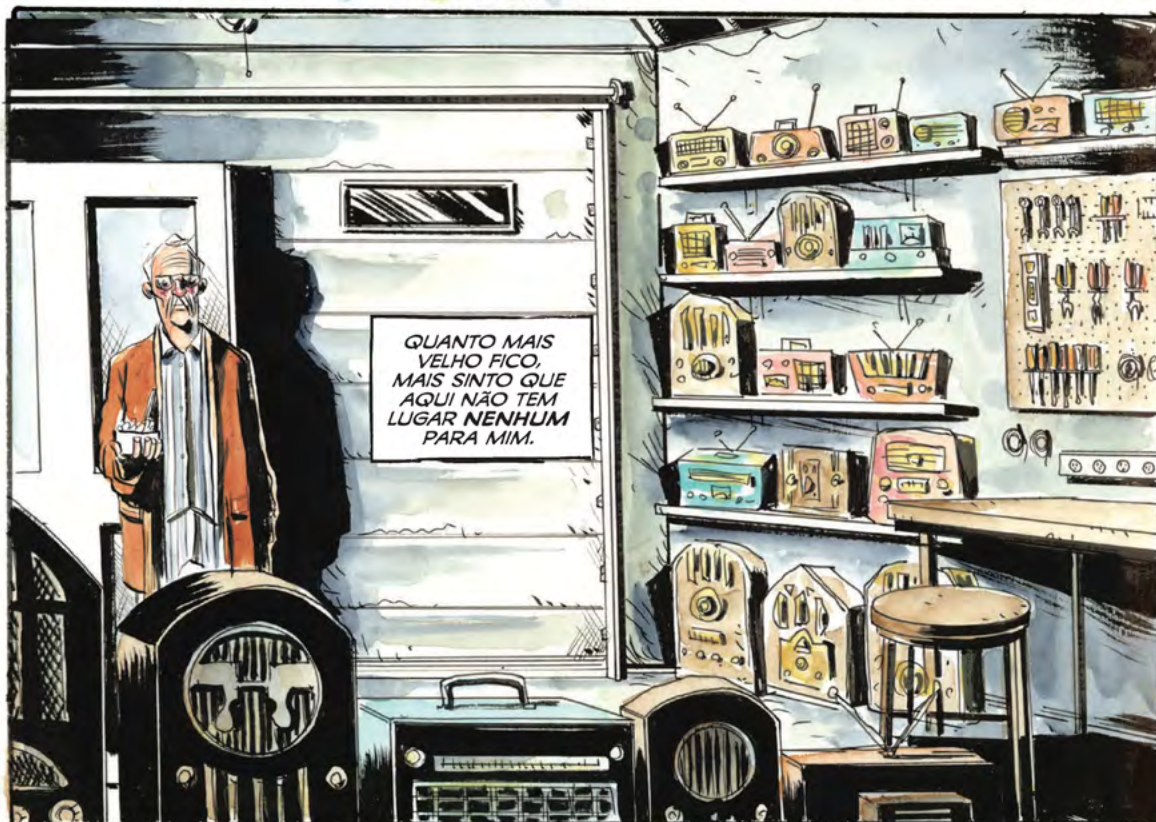
ESSA É BOA!
AINDA MAIS VINDO
DE VOCÊ! DÁ PARA
SENTIR SEU CHEIRO
DE CIGARRO
DAQUI!



ISSO É
PROBLEMA
MEU!

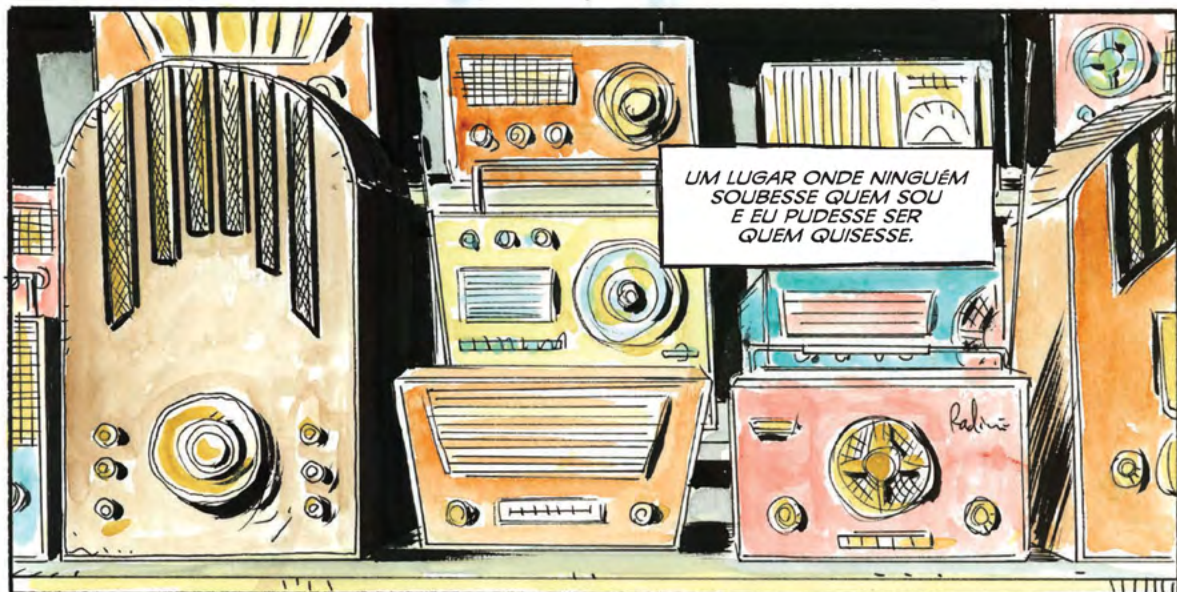


AH, CLARO. MAS VEM SE
METER NA DROGA DO MEU
LANCHE? EU COMO O QUE
QUISER NA MINHA PRÓPRIA
CASA, PATTI!





QUERIA ERA PODER
PEGAR UM TREM E IR
PARA UM LUGAR BEM
LONGE DE ROYAL CITY.



UM LUGAR ONDE NINGUÉM
SOUBESSE QUEM SOU
E EU PUDESSE SER
QUEM QUISESSE.

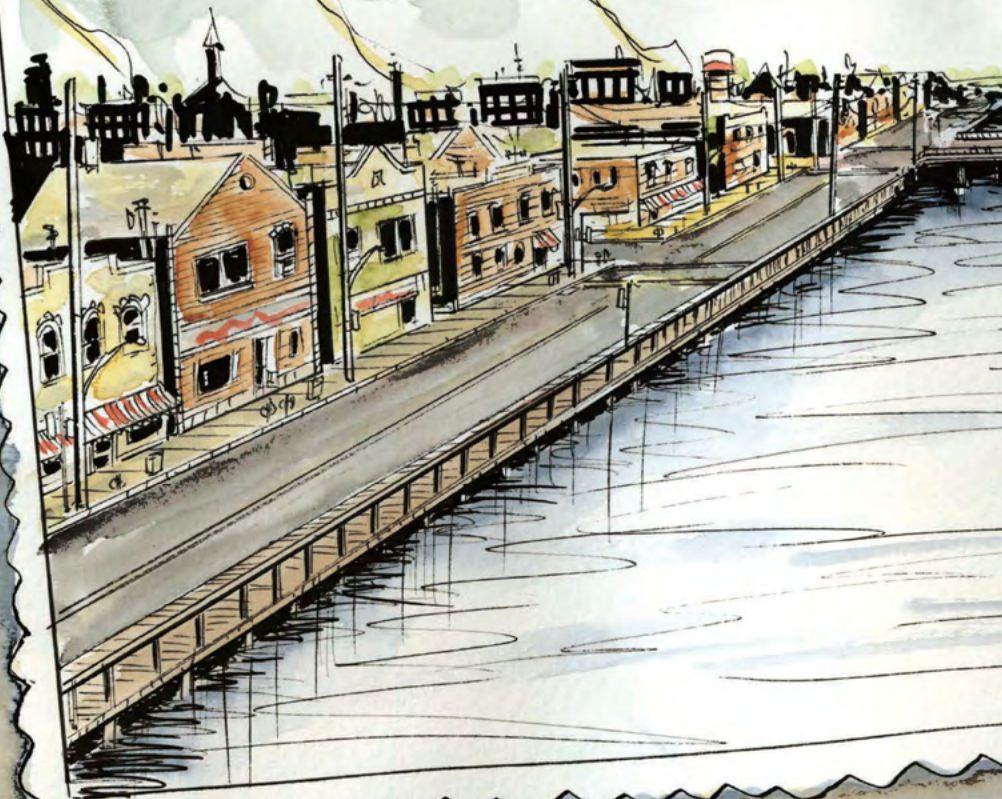


MAS TEM DIAS EM QUE ACHO QUE
ESTOU EXATAMENTE ONDE DEVERIA
ESTAR. COMO SE HOUVESSE MESMO
ALGO DIFERENTE AQUI... ALGO
QUE SÓ EU PUDESSE VER.

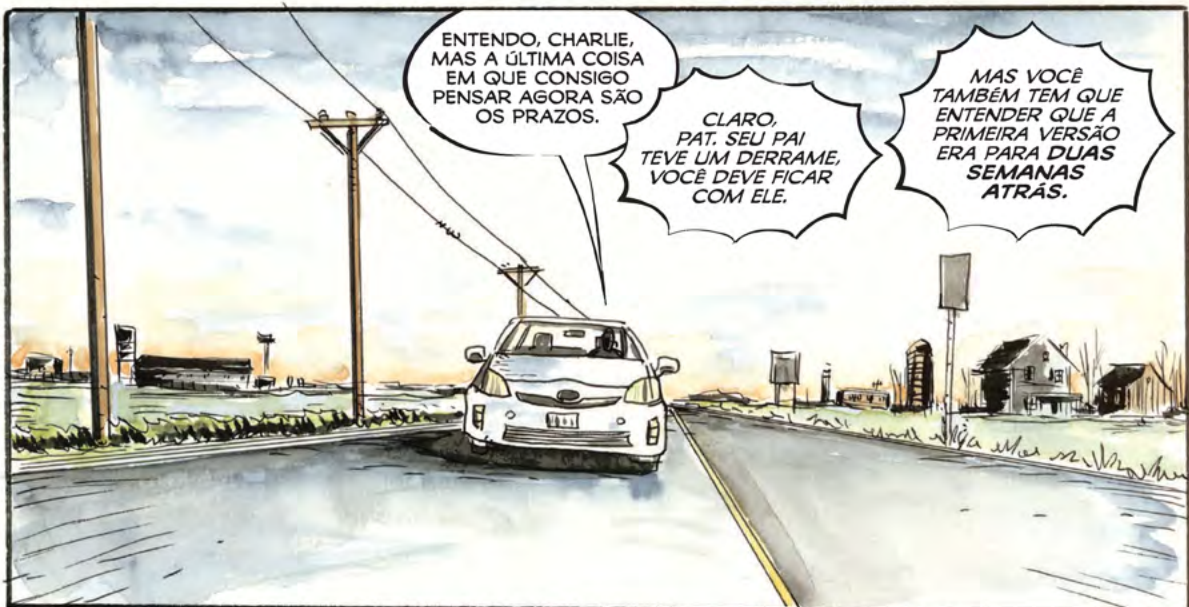


BEM-VINDO A

Royal







ENTENDO, CHARLIE, MAS A ÚLTIMA COISA EM QUE CONSIGO PENSAR AGORA SÃO OS PRAZOS.

CLARO, PAT. SEU PAI TEVE UM DERRAME, VOCÊ DEVE FICAR COM ELE.

MAS VOCÊ TAMBÉM TEM QUE ENTENDER QUE A PRIMEIRA VERSÃO ERA PARA DUAS SEMANAS ATRÁS.



EU SEI E JÁ DISSE QUE ESTÁ QUASE PRONTO.

QUASE PRONTO?! QUER DIZER QUE VAI ME MANDAR ESSA SEMANA?



QUASE PRONTO QUER DIZER QUE ESTÁ TUDO NO MEU CADERNO. O ROMANCE INTEIRO. SÓ FALTA DIGITAR E DAR UMA AJEITADINHA.

NO SEU CADERNO?! MEU DEUS, PATRICK!

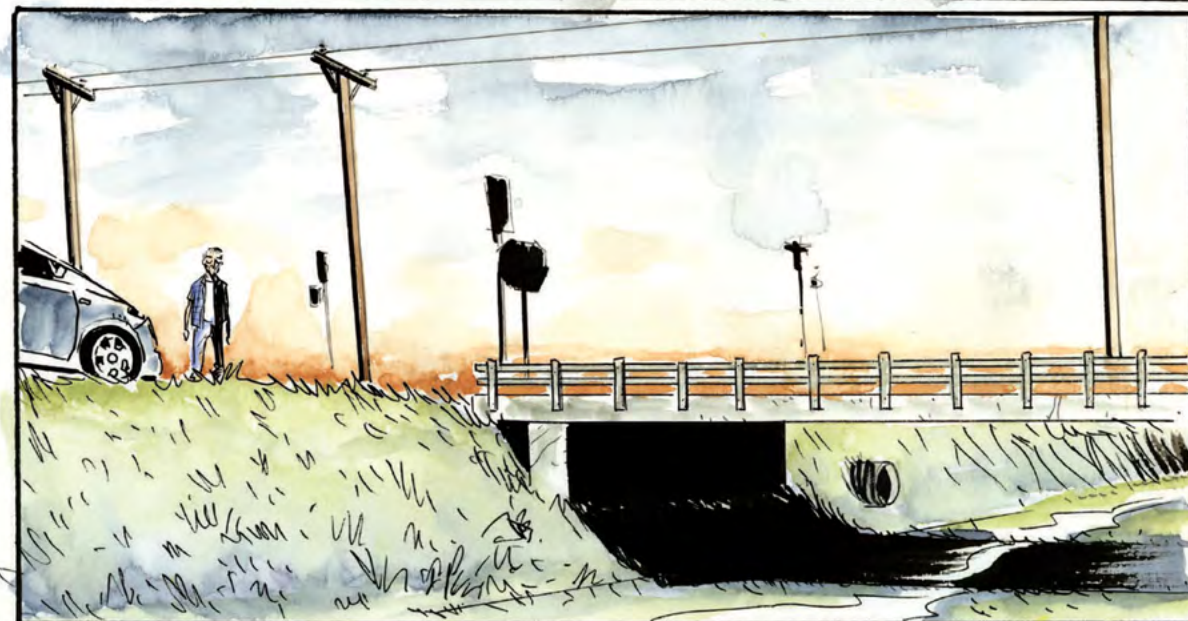
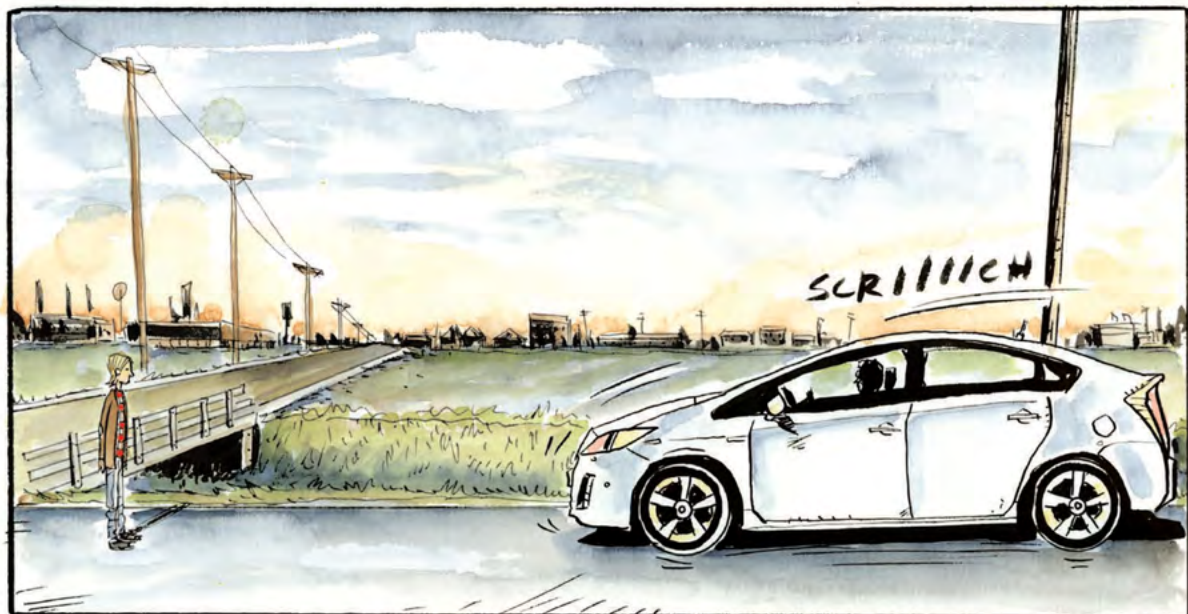


EU SEI, EU SEI. ESTOU NUMA FASE DIFÍCIL, CHARLIE. SÓ PRECISO QUE VOCÊ CONSIGA MAIS UM TEMPINHO ENQUANTO RESOLVO ESSA HISTÓRIA AQUI EM CASA.



JÁ CONSEGUI UM ANO EXTRA PARA VOCÊ, PAT. E JÁ FAZ TRÊS DESDE QUE CABEÇAS DE CANOA FOI PUBLICADO. NÃO TEMOS MAIS TEMPO.





Um dos maiores nomes da nova geração de quadrinistas, o premiado Jeff Lemire conquistou um lugar de destaque com trabalhos para Marvel, DC, Dark Horse, entre outras. Seu estilo vai do pop ao cult, e suas obras tratam com sensibilidade e irreverência de temas como solidão, família, morte, amor e amizade. Escrita e ilustrada pelo autor, a série Royal City narra o drama de uma família disfuncional e o cotidiano de uma cidade em decadência.

Há algo diferente em Royal City, uma estranheza que parece envolver tudo e todos. É nessa cidade outrora próspera que mora a família Pike, dilacerada desde a misteriosa morte do caçula, Tommy, décadas antes. Desde então, os Pike são assombrados por esse fantasma, que aparece para cada familiar de uma forma, seja como o menininho ingênuo, o homem casto, o adolescente revoltado ou o beberrão inconsequente.

Quando o pai sofre um derrame, Patrick Pike, um escritor em crise, volta a contragosto para a cidade e para as lembranças das quais tanto quis fugir. Ele logo se vê mergulhado nos segredos e problemas da família, e seu encontro com Tommy pode ter consequências devastadoras.

Com toques de realismo fantástico e mistério, Royal City: Segredos em família reúne os cinco primeiros fascículos de uma saga urbana sobre uma família em colapso e sobre os traumas e as memórias que o passado não conseguiu enterar.

OUTROS LIVROS DO AUTOR: Black Hammer – Origens secretas; Black Hammer – O evento; Black Hammer – A era da destruição 1; Black Hammer – A era da destruição 2; Descender – Estrela de lata

SAIBA MAIS EM:

www.intrinseca.com.br/livro/1006